



NATIONS UNIES  
CONSEIL  
DE SECURITE



Distr.  
GENERALE  
S/6616  
17 août 1965  
FRANCAIS  
ORIGINAL : ESPAGNOL

TELEGRAMME ADRESSE LE 17 AOUT 1965 AU SECRETAIRE GENERAL DE L'ORGANISATION DES  
NATIONS UNIES PAR LE SECRETAIRE GENERAL DE L'ORGANISATION DES ETATS AMERICAINS

Conformément à l'Article 54 de la Charte des Nations Unies, j'ai l'honneur de  
transmettre à Votre Excellence, pour l'information du Conseil de sécurité, le texte  
du télégramme No 521 que m'a adressé le 16 août le Directeur des services de  
secrétariat de l'Organisation des Etats américains en République Dominicaine :

"Saint-Domingue, le 16 août 1965

Message No 521

Monsieur José A. Mora  
Secrétaire général de l'Organisation  
des Etats américains  
Union panaméricaine  
Washington, D.C.

Le Commandant de la Force interaméricaine de paix nous informe que le  
samedi 14 et le dimanche 15 aucune attaque n'a été lancée par les forces  
constitutionnalistes.

La Commission des droits de l'homme nous signale que ses activités générales au  
cours de la semaine qui s'est terminée le samedi 14 ont été les suivantes :

Arrivée de M. Durward V. Sandifer, représentant de la Commission. Nouvelles  
dépositions de plaintes et de réclamations au sujet de violations des droits de  
l'homme qui auraient été commises par les deux gouvernements; ces plaintes ont été  
moins nombreuses par suite de la libération de prisonniers politiques. Coopération  
des deux parties en conflit.

Le Gouvernement de reconstruction nationale, avec le concours du Comité de  
vérification créé à cet effet, nous informe que le nombre des prisonniers politiques  
libérés au mois d'août a été le suivant : 21 le 2 août; 20 le 4 août; 26 le 5 août;  
30 le 9 août; 30 le 11 août; 40 le 12 août. Le Gouvernement de reconstruction  
nationale nous informe que 133 membres des forces armées et de la police nationale  
se trouvent actuellement détenus pour des motifs politiques.

Le samedi, la Commission s'est rendue au pénitencier "La Victoria" et a constaté que le nombre des prisonniers politiques avait considérablement diminué. Elle s'est assurée qu'à la date du samedi 14 août, 2 189 personnes détenues dans cette prison avaient été libérées depuis son entrée en fonctions. De même, elle a vérifié que les visites se faisaient librement même en dehors des jours de visites réglementaires.

La Commission a été informée des soins médicaux donnés aux malades ainsi que des mesures prises pour assurer l'existence de médicaments en quantité suffisante dans la prison.

Le dimanche 15, la Commission s'est rendue chez le Ministre des relations extérieures du Gouvernement constitutionnaliste et lui a indiqué les actes commis par les agents du gouvernement qui constitueraient des violations des droits de l'homme. La Commission a été informée que les enquêtes voulues seraient effectuées.

Veillez agréer, etc.

Le Directeur des services de secrétariat  
de l'Organisation des Etats américains  
en République Dominicaine,

(Signé) Santiago ORTIZ"

Je saisis cette occasion, etc.

Le Secrétaire général de l'Organisation  
des Etats américains,

(Signé) José A. MORA

